## Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

## філологічний факультет

Кафедра зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології

## СИЛАБУС

# навчальної дисципліни Історія зарубіжної літератури (друга половина XX ст.)

#### обов'язкова

Освітньо-професійна програма Румунська мова та література

Спеціальність 014.027 Середня освіта (румунська/молдовська мова та література)

Галузь знань 01 Освіта/Педагогіка

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

філологічний факультет

Мова навчання українська

Розробник: кандидат філологічних наук, асистент кафедри зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології **Оксана Михайлівна Матійчук** 

Профайл викладачів http://philology.chnu.edu.ua/?page\_id=286

Контактний тел. 0978352465

E-mail: o.matiychuk@chnu.edu.ua

Консультації за попередньою домовленістю

#### 1. Анотація дисципліни.

Дисципліна «Історія зарубіжної літератури (друга половина XX ст.)» є частиною загального курсу «Історія зарубіжної літератури», що призначена для підготовки фахівців за освітньо-професійною програмою «Українська мова та література» спеціальності «Середня освіта (українська мова та література)». Вивчення цієї дисципліни є невід'ємною складовою професійної підготовки майбутніх фахівців, оскільки дозволяє орієнтуватися у світовому літературному процесі, який виступає контекстом для українського літературного процесу відповідного періоду. Крім того, ознайомлення з найвизначнішими текстами зарубіжної літератури в українських перекладах сприяє реалізації мовної складової освітньо-професійної програми.

#### 2. Мета навчальної дисципліни.

Ознайомити студентів з найвизначнішими текстами зарубіжної літератури другої половини XX ст., з особливостями творчої манери та стилю, естетичних та світоглядних позицій їх авторів; з'ясувати місце, яке вони посідають у світовому літературному каноні, та їх значення для розвитку світового культурного процесу.

#### 3. Завдання:

- знати зміст рекомендованих художніх текстів;
- аналізувати основні факти з біографій письменників;
- визначати місце та значення опрацьованих текстів в національній і світовій літературі;
- уміти аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування художніх текстів;
- розуміти художню цінність текстів;
- орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес;
- сформувати поглиблене уявлення про світовий літературний процес, головно у Західній Європі та США, кінця XIX початку XX ст.
- **4. Пререквізити.** Теорія літератури, історія літератури, філософія, історія, культурологія, психологія.

# 5. Результати навчання.

**Знання** змісту рекомендованих художніх текстів, основних фактів з біографії їх авторів, місця та значення цих текстів в національній і світовій літературі.

**Уміння** аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування розглянутих текстів, розуміти художню цінність творів, орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес.

# 3. Опис навчальної дисципліни 3.1. Загальна інформація

	1		Кількість		Кількість годин						
Форма навчання	Рік підготовки	Семестр	кредитів	годин	лекції	практичні	семінарські	лабораторні	самостійна робота	індивідуальні завдання	Вид підсумко вого контролю
Денна	3	6	4	120	30	30			60		екзамен

3.2. Дидактична карта навчальної дисципліни

	3.2.	Дид	акти	чна к			льної дис	сципл	ПНИ				
Назви змістових						Сількіс	ть годин						
модулів і тем	денна форма						Заочна форма						
	усього у тому числі			,	усього у тому числ				ислі	<u>i</u>			
		Л	П	лаб	інд	c.p.		Л	П	лаб	інд	c.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Теми	Змістовий модуль 1.												
лекційних	п						,	_		U			
занять				екзис	тенці		у, драма a6	эсурд	у, ног	вии ро	ман		
Тема 1.	14	3	3			8							
Екзистенціалізм													
у французькій													
літературі													
Тема 2. Драма	12	3	3			6							
абсурду	12	3	3			0							
аосурду													
Тема 3. Новий	14	4	4			6							
роман													
-													
Разом за ЗМ1	40	10	10			20							
Теми	7												
лекційних	Змістовий модуль 2.												
занять	Євро	пейс	ька т	а амер	оикан	ська л	ка література другої половини XX ст.						
Тема 1.	20	5	5	1		10	1 71						
«Епічний театр»	20					10							
Б. Брехта.													
Творчіть													
Г. Белля і													
«література													
руїн»													
Тема 2.	20	5	5			10							
Нонконформізм													
у літературі													
США													
Toyo 2 Wayra	20	5	5			10							
Тема 3. Жанр	20	)	)			10							
роману-притчі у													
літературі другої половини													
другог половини XX ст.													
AA UI.													
Тема 4.	20	5	5			10							
Література													
постмодернізму													
						<u> </u>							
Разом за ЗМ 2	80	20	20			40							
Усього годин	120	30	30			60							
	•		•		•			•			•		

3.3. Теми практичних занять

	1
№	Назва теми
$3/\Pi$	
1	Екзистенціалізм у французькій літературі
2	Драма абсурду
3	Новий роман
4	«Епічний театр» Б. Брехта. Творчіть Г. Белля і «література руїн»
5	Нонконформізм у літературі США
6	Жанр роману-притчі у літературі другої половини XX ст.
7	Література постмодернізму

3.4 Індивідуальні завдання

	- PA PAS PAS PAS PAS PAS PAS	
$N_{\underline{0}}$	Назва теми	
$3/\Pi$		
1	Читацький щоденник.	
2	Підготовка рефератів до теми	

3.5. Самостійна робота

No	Назва теми
3/П	
1	ЖП. Сартр: «Нудота», А. Камю: «Сторонній», «Чума»
2	С. Беккет «Чекаючи Годо», Е. Йонеско «Голомоза співачка», «Носороги»
3	М. Бютор: «Переміна», Н. Саррот: «Золоті лоди», А. Роб- Ґріє: «У лабіринті»
4	Б. Брехт: «Життя Галілея», «Матінка Кураж та її діти», Г. Белль: «Очима
	клоуна»
5	Дж. Д. Селінджер: «Ловець у житі», оповідання, К. Кізі: «Пролітаючи над
	зозулиним гніздом»
6	В. Голдінг: «Володар мух», М. Фріш: «Гомо Фабер», К. Абе: «Жінка в пісках»
7	П. Зюскінд «Парфуми», К. Рансмайр «Останній світ», У. Еко «Ім'я рози»,
	М. Павич «Хазарський словник», Дж. Барнс «Історія світу в у 10 ½ розділах»

### 4. Система контролю та оцінювання

# Види та форми контролю

Формами поточного контролю  $\epsilon$  усна чи письмова (тестування, есе, реферат, творча робота) відповідь студента.

Формами підсумкового контролю  $\varepsilon$  екзамен.

#### Засоби оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання можуть бути:

- стандартизовані тести;
- проекти (індивідуальні та командні, дослідницько-творчі проекти);
- реферати;
- ece;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень.

Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни

Оцінка за національною	Оцінка за шкалою ECTS					
Оцінка за національною шкалою	Оцінка (бали)	Пояснення за розширеною шкалою				
Відмінно	A (90-100)	відмінно				
Побра	B (80-89)	дуже добре				
Добре	C (70-79)	добре				
Zavani w wa	D (60-69)	задовільно				
Задовільно	E (50-59)	достатньо				
Незадовільно	FX (35-49)	(незадовільно)				

	з можливістю повторного
	складання
	(незадовільно)
F (1-34)	з обов'язковим повторним
	курсом

Розподіл балів, які отримують студенти

	Іспит	Сума						
Змістовий модуль 1 Змістовий модуль 2								
T1	T2	Т3	T1	T2	T3	T4	40	100
							10	100

Т1, Т2 ... Т 6 – теми змістових модулів.

# 5. Рекомендована література 5.1. Базова (основна)

- 1. Брехт Бертольт. Три епічні драми. Укладач, науковий редактор, передмова та коментарі: Олександр Чирков; Переклад з німецької: М. Л. Ліпісівіцький, С. Ф. Соколовська, В. О. Прищепа; керівник проекту: П. Ю. Саух. Житомир: Полісся, 2010. 293 с.
- 2. Бредбері Малколм. Британський роман Нового часу. Київ, MSBrand Corporation, 2011. 480 с.
- 3. Волощук Є. Чарівна флейта Модерну. Духовно-естетичні тенденції німецькомовної модерністської літератури XX ст. у ліриці Р.-М. Рільке, прозі Т.Манна, драматургії М.Фріша. Київ, «Видавничий дім Дмитра Бураго», 2008. 528 с.
- 4. Давиденко Г. Й., Чайка О. М. Історія зарубіжної літератури XIX початку XX століття : навчальний посібник. Київ, ЦУЛ, 2007. 400 с.
- 5. Денисова Т. Історія американської літератури XX століття. Київ, Видавничий дім «Києво-Могилянська академія», 2012. 488 с.
- 6. Експресіонізм: збірник наукових праць / упоряд. Т. Гаврилів. Львів, Класика, 2004. 175 с.
- 7. Затонський Д. Сім постатей німецької літератури // Вікно в світ. 1999, № 2. 212 с.
- 8. Ковалів Ю.І, (укладач): Літературознавча енциклопедія. У двох томах / Авторукладач Ю. І. Ковалів. Київ, ВЦ «Академія», 2007. Т. 1. 608 с.; Т. 2. 624 с.
- 9. Кузьменко В., Гарачковська О. та ін. Історія зарубіжної літератури XX ст. Київ, Видавничий дім «Академія», 2010. 496 с.
- 10. «Модерністки. Антологія польської жіночої прози міжвоєнного періоду». За ред. О.Гнатюк, К.Котинської, І.Борушковської. Львів, ВСЛ, 2018. 536 с.
- 11. Павличко С. Зарубіжна література. Дослідження та критичні статті. Київ, Основи, 2001. 559 с.
- 12. Пісні Нового світу. Улюблені вірші поетів США та Канади. Упоряд. та переклад. М.Стріха. Київ, Факт, 344 с.
- 13. Помазан І.О. Історія зарубіжної літератури ХХ ст. Харків, МСП, 2016. 263 с.
- 14. Фіськова С. Історія німецької літератури. Періоди, напрямки розвитку, ідеї, постаті: навчально-методичний посібник. Львів, ПАІС, 2003. 340 с.
- 15. Barborica Corneliu. Meridiane literare. File din istoria literaturii europene. Bucuresti, 2016. 312 p.

#### 5.2. Допоміжна

- 1. Абрамович С., Кеба О., Стахнюк Н. Історія польської літератури. Цикл лекцій. Київ, Издательский Дом Дмитрия Бураго, 2019. 620 с.
- 2. Баранов Віктор. Таблиця повернень. Переклади з румунської. Київ, Издательский Дом Дмитрия Бураго, 2017. 132 с.
- 3. Біла А. Український літературний авангард: пошуки, стильові напрямки. Київ, Смолоскип, 2006. 464 с.
- 4. Гаврилів Т. Форма і фігура. Ідентичність у художньому просторі. Львів, ВНТЛ-Класика, 2009. 480 с.
- 5. Джойс Джеймс. Улісс. Київ, Видавництво Жупанського, 2015. 736 с.
- 6. Івасютин Т., Драненко Г. Французький роман урожаю 2005 року. Огляд найпомітніших романів // Всесвіт, 2006. №7-8. с.166-172.
- 7. Знаки часу. Спроби прочитання /Упоряд. Т.Гаврилів. Івано-Франківськ, Лілея-НВ, 2001. 227 с.
- 8. Клочек Г. «Художній світ» як категоріальне поняття. Слово і час. 2007, № 9. С. 45-49.
- 9. Кохан Т. Г. Експресіонізм в контексті видової специфіки мистецтва: автореф. дис. канд. мистецтвознав.: (17.00.01) / Держ. акад. кер. кадрів культури і мистецтв. Київ, 2002.19 с.
- 10. Мегела І.П. Ейдоси літературознавчого дискурсу. Київ, Издательский Дом Дмитрия Бураго, 2016. 448 с.
- 11. Одаренко О. Простір розгалужених шляхів: знайомство з гіперлітературою // Всесвіт, 2003, № 9-10. с. 161-168.
- 12. Рот Йозеф. Міста і люди. Чернівці, Видавництво 21, 2019. 256 с.
- 13. Шалагінов Б. Б. Класики і романтики. Штудії з історії німецької літератури XVIII XIX століть. Київ, Видавничий дім «Києво-Могилянська академія», 2013. 440 с.
- 14. Thomsen, Mads Rosendahl. Mapping World Literature: International Canonization and Transnational Literatures. London: Continuum, 2008. 192 p.
- 15. Tötösy de Zepetnek, Steven, and Tutun Mukherjee, eds. Companion to Comparative Literature, World Literatures, and Comparative Cultural Studies. New Delhi: Cambridge University Press India, 2013. 538 p.